

Basic Thai reader 24 : short story

Adapted by Everyday Thai Language School from the Foreign Service Institute "Thai basic course"

คุณจօหնเดินเที่ยวตลาดนัดอยู่่หลายชั่วโมง ที่นี่มีของขายทุกอย่าง ทั้งของใช้ต้นไม้ และสัตว์เลี้ยง ของที่นี่บางอย่างก็ถูกบางอย่างก็แพง คุณจօหนซื้อของหลายอย่าง เขาซื้อของเล่นให้ลูกและของใช้ให้กรรยา เขายื้อของแปลกๆ ที่อเมริกาไม่มีให้คุณพ่อคุณแม่เขา เขายังคิดว่าเมื่อถึงวันคริสต์มาสเขาจะส่งของเหล่านี้ไปให้คุณพ่อคุณแม่ของเขาก็อเมริกา สำหรับน้องสาวของเขายังไม่ทราบว่าจะให้อะไรดีซื้อของเสร็จแล้ว คุณจօหนก็จะกลับบ้าน ขณะที่เขากำลังจ่ายค่าแท็กซี่อยู่ เขารับเพื่อนคนหนึ่ง เพื่อนคนนั้นซื้อคุณสามาน คุณสามานเคยเรียนที่อเมริกามา เมื่อเรียนจบแล้ว เขายากลับมาเมืองไทยและทำงานเป็นข้าราชการกระทรวงมหาดไทย เขายังได้ทุนไปศึกษาที่อเมริกามา เมื่อปี ค.ศ.2007 คุณจօหนพบคุณสามานตอนที่คุณจօหนกำลังเรียนภาษาไทยอยู่ที่อเมริกา ตอนนั้นเขายังคงไทยหลายคน เพราะเวลาไม่มีคนไทยไปที่วอชิงตัน เจ้าหน้าที่กระทรวงการต่างประเทศจะแนะนำให้นักเรียนที่เรียนที่เรียนภาษาไทยรู้จัก เพราะเขาอยากให้นักเรียนรู้จักคนไทยและหัดพูดภาษาไทยกับคนไทยหลาย ๆ คน

Words to remember

สัตว์	[สั๊ด]	animal
สัตว์เลี้ยง	[สั๊ด-เลี้ยง]	pet
ขณะที่	[ขณะ-ที่]	while
ข้าราชการ	[ข้า-ราด-ชะ-กาน]	civil servant
กระทรวงมหาดไทย	[กระทรวง-มหาด-ไทย]	Ministry of interior
ค.ศ.	[คศ]	A.D (year in the Christian era)
หัด	[หัด]	to practice, to train, to drill